

Safety Information

Read This First
Leer antes de empezar
Leia isto primeiro
À lire avant de commencer



Safety Information

English

Información de seguridad

Español

Informações de segurança

Português (Brasil)

Consignes de sécurité

Français

Safety Information

1. Manuals Provided with This Machine

2. Safety Information for This Machine

3. Other Information for This Machine

For information not found in this manual,
see the online manuals available on our
web site (<https://www.ricoh.com/>)



Read this manual carefully before you use this machine and keep it handy for future reference. For safe and correct use, be sure to read the Safety Information in this manual before using the machine.

English



Manuals for This Machine

The operating instructions of this machine are provided in the following formats:

Format	Manuals
Printed manuals	• Safety Information • Setup Guide (P 501 only)
CD-ROM	• Driver Installation Guide (HTML manual)
Web page	• Safety Information (PDF manual) • Setup Guide (PDF manual) (P 501 only) • User Guide (PDF/HTML manual) • Driver Installation Guide

The Meanings of the Safety Symbols Used with This Machine



Caution



General mandatory action sign



Do not touch



Do not throw into the fire



Do not use the cleaner



Caution, hot surface

The Meanings of Safety Labels



WARNING

Indicates a potentially hazardous situation which, if instructions are not followed, could result in death or serious injury.



CAUTION

Indicates a potentially hazardous situation which, if instructions are not followed, may result in minor or moderate injury or damage to property.

Safety Precautions to Be Followed

Requirements for Unpacking Products



WARNING

- The following explains the warning messages on the plastic bag used in this product's packaging:
 - Do not leave the polythene materials (bags, etc.) supplied with this machine close to babies and small children. Suffocation can result if polythene materials are brought into contact with the mouth or nose.

Requirements for Locating and Installing Machines



WARNING

- Avoid taking the following actions close to or inside this machine because doing so can result in fire or electric shock:
 - Using flammable sprays, solvents, and so on
 - Placing flammable sprays, solvents, and so on
 - Placing containers holding liquids or small metal objects



CAUTION

- Do not place the machine in a humid or dusty environment. Doing so can result in fire or electric shock.
- Do not place the machine on an unstable or tilted surface. Doing so can cause the machine to fall or topple over, possibly resulting in injury.
- Do not obstruct the machine's vents. Doing so can result in fire as the internal components are overheated.
- Do not place heavy objects on the machine. Doing so can cause the machine to fall or topple over, possibly resulting in injury.
- When using this machine in a poorly ventilated or narrow room continuously for a long period of time or printing a high volume of materials, make sure to ventilate the room sufficiently.

Requirements for Using Power Plugs and Cords



WARNING

- Avoid taking the following actions because doing so can result in fire or electric shock:
 - Using any power supply voltage or frequencies other than those that match the specifications shown
 - Using multi-socket adaptors
 - Using extension cords
 - Touching the prongs of the power cable's plug with anything metallic
- Avoid applying the following actions to power cords because doing so can result in fire or electric shock:
 - Damaging them
 - Bundling them
 - Modifying them
 - Putting heavy objects on them
 - Pulling them forcibly
 - Bending them forcibly
- Do not handle the power cord plug with wet hands. Doing so can result in electric shock.
- The supplied power cord or cords are for use with this machine only. They cannot be used for appliances other than this machine. Also, do not use power cords other than the power cord or cords supplied with this machine. Doing so can result in fire or electric shock.
- To prevent fire or electric shock, disconnect the plug and the power cord from the wall outlet at least once a year and check them. If any of the following conditions exist, do not use the plug and the power cord continuously, and consult your dealer or service representative.
 - There are burn marks on the plug
 - The prongs on the plug are deformed
 - The power cord's inner wires are exposed or broken
 - The power cord's coating is cracked, dented, or damaged
 - When the power cord is bent, the power turns off and on
 - Part of the power cord becomes hot

CAUTION

- When disconnecting the power cord from the wall outlet, make sure to pull the plug, not the cord. Do not pull the power cord forcibly. Doing so can damage the power cord, possibly resulting in fire or electric shock.

CAUTION

- Be sure to push the power cord plug fully into the wall outlet. Also, do not push it into loose and unstable wall outlets likely to cause a contact failure. Doing so can result in heat generation.
- Be sure to disconnect the plug from the wall outlet and clean the prongs and the area around the prongs at least once a year. Allowing dust to build up on the plug constitutes a fire hazard.
- If you do not use the machine for a long period of time such as consecutive holidays, be sure to disconnect the power cord plug from the wall outlet for reasons of safety.
- When performing maintenance on the machine, disconnect the power cord from the wall outlet for safety.
- Power Source
120–127 V, 12 A or more, 60 Hz

Requirements during Emergencies



WARNING

- Do not touch this machine if a lightning strike occurs in the immediate vicinity. Doing so could result in electric shock.
- Be sure to install the machine as close as possible to a wall outlet so that you can disconnect the power cord plug easily in an emergency.
- If the machine behaves unusually as follows, turn off the power immediately. After turning off the power, make sure to disconnect the power cord plug from the wall outlet, and then contact your service representative and report the problem. Continuously using the power cord can result in fire or electric shock.
 - The machine is emitting smoke
 - The machine is emitting odors
 - Metal objects or other foreign objects have fallen inside the machine
 - Water or other fluids have fallen inside the machine
- If the machine topples or a cover or other part is damaged, turn off the power immediately. After disconnecting the power cord plug from the wall outlet, contact your service representative. Using the machine continuously can result in fire or electric shock.

Requirements for Relocating Machines



CAUTION

- When moving the machine, do not hold the control panel. Doing so may damage the control panel and can result in injury or malfunction.
- When moving the machine with the optional paper tray unit attached, do not push the upper part of the main unit forcibly. Doing so can cause the main unit to detach from the optional paper tray unit, possibly resulting in injury.
- When carrying or moving the machine by lifting it for relocation to another floor, contact your service representative. Dropping or toppling the machine can result in injury or malfunction.
- When moving the machine, make sure to unplug the power cord from the wall outlet and confirm that line cords and other connecting cables have been removed. Otherwise, the power cord is damaged, possibly resulting in fire or electric shock.

Requirements for Using the Machine



CAUTION

- Do not look into the light source. Doing so may damage your eyes.
- If the expansion tray is installed, do not pull out more than one tray at a time. Also, close the front cover and rear cover. Pressing down forcefully on the machine's upper surface might cause the machine to topple over, possibly resulting in injury.
- Do not use stapled sheets of paper, aluminum foil, carbon paper, or any kind of conductive paper. Doing so can result in fire.
- Keep SD cards and USB flash memory devices out of reach of children. If a child accidentally swallows an SD card or USB flash memory device, consult a doctor immediately.
- Install or remove options after disconnecting the power cord plugs from the wall outlet and confirming that the main unit is not hotter than the room temperature. Otherwise, you will be burned.

Requirements for Handling the Machine's Interior



WARNING

- Do not remove any covers or screws other than those explicitly mentioned in this manual. There are high voltage components inside the machine that can cause electric shock. Also there are LED components inside the machine that can cause eye damage. Contact your sales or service representative if any of the machine's internal components require maintenance, adjustment, or repair.
- Do not disassemble or modify this machine. Doing so can result in fire and electric shock. Also, exposure to the LED components inside this machine risks eye damage.

CAUTION

- There are highly-heated parts inside the machine. When removing misfed paper, do not touch areas other than those specified in this manual. Touching those areas can result in burns.
- There are parts inside the machine that may break when touched. When removing misfed paper, do not touch connectors, sensors, and LED specified in "Cautions in Removing Jammed Paper", Troubleshooting in web manual. Touching them can result in malfunction.
- Although the machine is designed so that a safety device protects users from injury, take care not to touch the rollers during operation. The rollers may pinch before stopping completely.
- Contact your sales or service representative for cleaning the machine's interior and vents. If the machine's interior is not regularly cleaned while dust accumulates, fire and malfunction can result.
- When replacing paper or removing jammed paper, make sure not to trap or injure your fingers.
- The fusing unit becomes hot. When removing the fusing unit, wait for 15 minutes or more after opening the cover and confirm that it has cooled sufficiently. Otherwise, you will be burned.
- Clean areas around the resist roller after confirming that the machine is turned off and the main unit is not hotter than the room temperature. Otherwise, you will be burned.

**CAUTION**

- When replacing paper or removing jammed paper, close the front cover and do these tasks one tray at a time.
- Close all the paper trays before opening the front cover to remove jammed paper or replace supplies.

Requirements for Handling Supplies

**WARNING**

- Do not store toner (new or used) or toner containers while toner is inside in a place with an open flame. The toner can ignite and result in burns or fire.
- Do not dispose of the following items into a fire. Toner will ignite on contact with naked flame and burns can result.
 - Toner (new or used)
 - Toner containers while toner is inside
 - Toner-attached parts
- Do not absorb spilled toner (including used toner) using a vacuum cleaner. Absorbed toner may cause ignition or explosion due to electric contact sparks inside the vacuum cleaner. However, you can use a toner-compatible industrial vacuum cleaner. When toner is spilled, remove the spilled toner using a wet cloth so that the toner is not scattered.

**CAUTION**

- Do not open toner containers forcibly while toner is inside, crush or squeeze them. Toner spillage can cause accidental ingestion or dirtying of clothes, hands, or floor.
- Do not leave the following items in a place where children can reach them:
 - Toner (new or used)
 - Toner containers while toner is inside
 - Toner-attached parts
- When removing jammed paper, replenishing or replacing toner (new or used), make sure not to inhale toner.

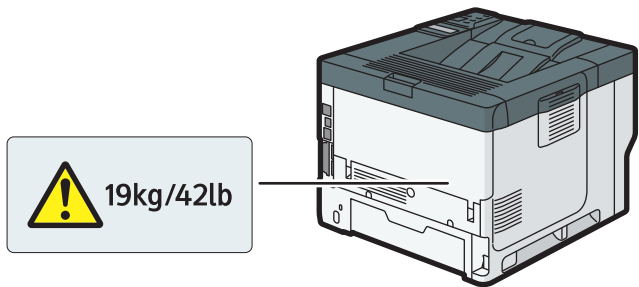
**CAUTION**

- When the following occurs while toner is handled, receive emergency measures first, and then consult a doctor if necessary.
 - When inhaling toner, gargle with a large amount of water and move into a fresh air environment.
 - When swallowing toner, dilute gastric contents with a large amount of water.
 - When getting toner into your eyes, flush them with a large amount of water.
- When removing jammed paper, replenishing or replacing toner (new or used), be careful not to have toner dirt your skin or clothes.
- If toner (new or used) comes into contact with your skin or clothes and smears them, take the following actions:
 - If toner comes into contact with your skin, wash the affected area thoroughly with soap and water.
 - If toner comes into contact with your clothes, wash the stained area with cold water. Heating the stained area by applying hot water will set the toner into the fabric and removing the stain may become impossible.
- When replacing a container with toner (including used toner) or consumables with toner, be careful that the toner does not splatter. After removing used consumables and shutting the lid of the container if the lid is available, put them in a bag.

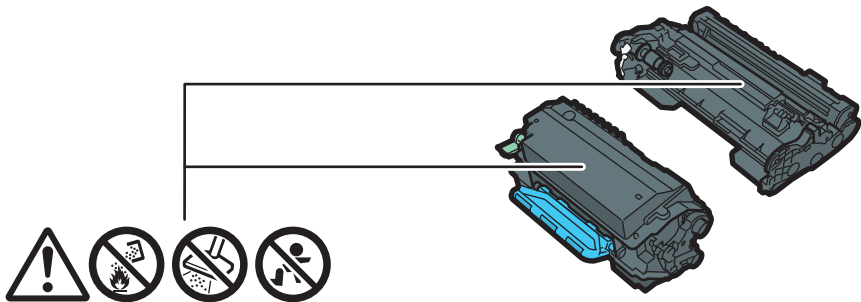
Safety Labels of This Machine

Positions of WARNING and CAUTION labels

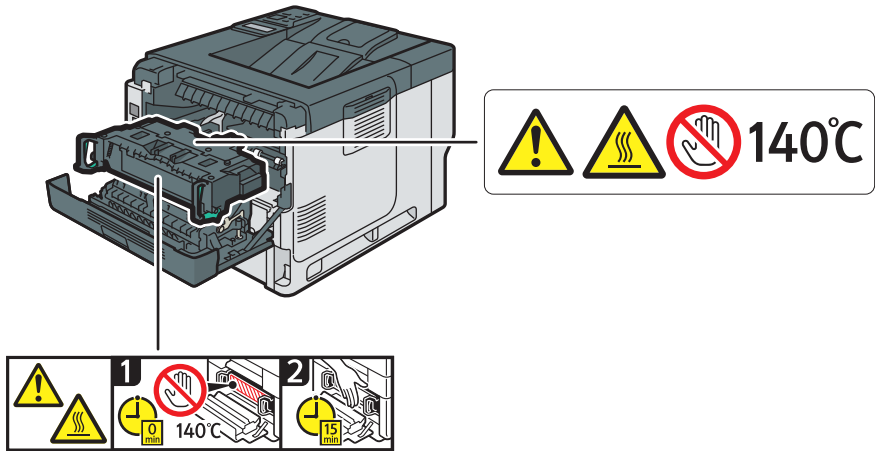
This machine has labels for ⚠ WARNING and ⚠ CAUTION at the positions shown below. For safety, please follow the instructions and handle the machine as indicated.



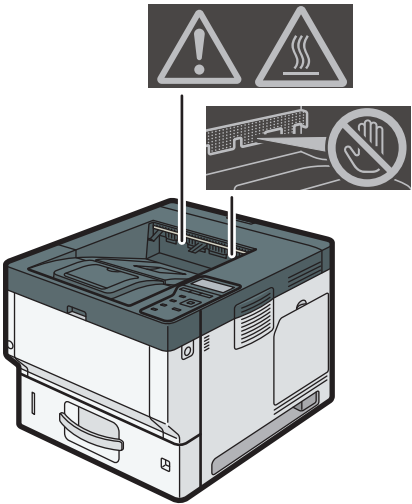
The machine weighs approximately 19 kg (42 lb.).
Moving the machine requires two people to lift it, by using the inset grips on both sides, from the front and the back.



Do not incinerate spilled toner or used toner. Toner dust is flammable and might ignite when exposed to an open flame.
Disposal should take place at an authorized dealer or an appropriate collection site.
Keep toner (used or unused) and toner containers out of reach of children.



The inside of this machine becomes very hot. Do not touch parts with this label (indicating a hot surface).



The paper exit is very hot. Do not touch the paper exit while removing jammed paper or while removing paper from the output tray. Otherwise, you may be burned.

Symbol for the Power Switch

The symbol for the power switch used for this machine is as follows:
⏻ : STANDBY

Laws and Regulations

Duplication and Printing Prohibited

Do not copy or print any item for which reproduction is prohibited by law.

Copying or printing the following items is generally prohibited by local law:

bank notes, revenue stamps, bonds, stock certificates, bank drafts, checks, passports, driver's licenses.

The preceding list is meant as a guide only and is not inclusive. We assume no responsibility for its completeness or accuracy. If you have any questions concerning the legality of copying or printing certain items, consult with your legal advisor.

Legal Requirements

Notes to Users in the United States of America

FCC Rules

Note:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio /TV technician for help.

Caution:

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body (excluding extremities: hands, wrists, feet and ankles).

Supplier's Declaration of Conformity

Responsible party: Ricoh USA, Inc.

Address: 70 Valley Stream Parkway Malvern, Pennsylvania 19355

Telephone number: 610-296-8000

Product Name: Printer

Model Number: P 501, P 502

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Installing the Ferrite Core

An Ethernet interface cable connected to the USB Device Server Option port with a ferrite core must be used for RF interference suppression.

Notes to Canadian Users of Wireless Devices

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Remarques à l'attention des utilisateurs canadiens d'appareils sans fil

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

À l'attention des utilisateurs de la carte LAN sans fil:

Countermeasures against Condensation

Thank you for purchasing this product.

This document explains countermeasures against condensation.

Condensation may form inside the machine when it is moved from a cold location to a warm location.

Using the machine while condensation exists may cause a malfunction.

If condensation has formed, do not immediately turn on the power. Leave the machine, without turning it on, in the location where it will be used for at least two hours. You can use the machine when the room temperature and the temperature inside the machine are nearly the same.

* Condensation is the formation of water droplets inside the machine. It occurs if the room where the machine is installed is quickly warmed or if the machine is moved from a location where the temperature and humidity are low to where they are high.

*If SC 548 (condensation detected) appears on the control panel when you turn on the machine's power, turn off the power and wait for the condensation to evaporate. If the condensation has not evaporated after leaving the machine for more than two hours, contact your service representative.

Información de seguridad



1. Manuales suministrados con esta máquina

2. Información de seguridad de esta máquina

3. Más información sobre esta máquina

Para información no incluida en este manual, consulte los manuales online disponibles en nuestra página web (<https://www.ricoh.com/>)



Lea atentamente este manual antes de utilizar la máquina y guárdelo a mano para consultarlo en el futuro. Para un uso seguro y correcto, lea "Información de seguridad" antes de utilizar la máquina.

Español



Manuales para esta máquina

Las instrucciones de uso de esta máquina se proporcionan en los siguientes formatos:

Formato	Manuales
Manuales impresos	• Información de seguridad • Guía de instalación (solo para P 501)
CD-ROM	• Guía de instalación del driver (manual HTML)
Página web	• Información de seguridad (manual PDF) • Guía de instalación (manual PDF) (solo para P 501) • Guía de usuario (manual PDF/HTML) • Guía de instalación del driver

Los significados de los símbolos de seguridad utilizados con esta máquina



Precaución



Señal general de acción obligatoria



No tocar



No tirar al fuego



No usar un aspirador



Precaución, superficie caliente

Los significados de las etiquetas de seguridad

ADVERTENCIA

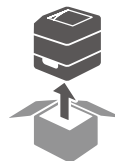
Indica una situación de peligro potencial que podría causar la muerte o lesiones graves si no se siguen las instrucciones.

PRECAUCIÓN

Indica una situación de peligro potencial que podría causar lesiones leves o moderadas o daños a la propiedad si no se siguen las instrucciones.

Precauciones de seguridad

Requisitos para desempacar productos



ADVERTENCIA

- A continuación, se explican los mensajes de advertencia que se indican en la bolsa de plástico utilizada para el embalaje de este producto:
 - No deje los materiales de polietileno (bolsas, etc.) suministrados con esta máquina al alcance de bebés y niños pequeños. El contacto con materiales de polietileno a través de la boca o la nariz puede producir asfixia.

Requisitos para la ubicación e instalación de las máquinas



ADVERTENCIA

- Evite llevar a cabo las siguientes acciones cerca o en el interior de esta máquina, ya que, de lo contrario, se podría producir un incendio o una descarga eléctrica:
 - Usar pulverizadores inflamables, disolventes, etc.
 - Colocar pulverizadores inflamables, disolventes, etc.
 - Colocar contenedores con líquidos o pequeños objetos metálicos

PRECAUCIÓN

- No coloque la máquina en un entorno húmedo o con polvo. De lo contrario, puede producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- No coloque la máquina en una superficie inestable o inclinada. De lo contrario, la máquina podría caer o volcar, y provocar lesiones.
- No obstruya las rejillas de ventilación de la máquina. De lo contrario, podría provocar un incendio al sobrecalentar los componentes internos.
- No coloque objetos de peso sobre la máquina. De lo contrario, la máquina podría caer o volcar, y provocar lesiones.
- Si se utiliza esta máquina en una habitación mal ventilada o estrecha de forma continua durante un periodo de tiempo prolongado, o si se imprime un gran volumen de materiales, asegúrese de ventilar suficientemente la habitación.

Requisitos para el uso de enchufes y cables de alimentación



ADVERTENCIA

- Evite llevar a cabo las siguientes acciones, ya que, de lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica:
 - Usar una tensión de alimentación o frecuencias que no sean las indicadas en las especificaciones
 - Usar adaptadores con varias tomas
 - Usar cables prolongadores
 - Tocar las clavijas del enchufe del cable eléctrico con cualquier objeto metálico
- Evite cualquiera de las siguientes acciones en los cables eléctricos, ya que, de lo contrario, podría provocar un incendio o descarga eléctrica:
 - Dañarlos
 - Agruparlos
 - Modificarlos
 - Colocar objetos pesados sobre ellos
 - Tirar de ellos con fuerza
 - Doblarlos a la fuerza
- No toque el enchufe del cable con las manos húmedas. Hacerlo puede provocar una descarga eléctrica.
- Los cables de alimentación suministrados solo pueden utilizarse con esta máquina. No pueden utilizarse con otros dispositivos. Tampoco utilice cables no suministrados con esta máquina. De lo contrario, puede producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- Para evitar un incendio o una descarga eléctrica, desconecte el enchufe y el cable de la toma de pared al menos una vez al año para comprobar su estado. Si se produce alguna de las siguientes condiciones, no siga utilizando ni el enchufe ni el cable de alimentación y consulte a su distribuidor o representante de servicio.
 - Hay marcas de quemaduras en el enchufe
 - Las clavijas del enchufe están deformadas
 - Los cables del interior del cable de alimentación están expuestos o rotos
 - El revestimiento del cable de alimentación está agrietado, fisurado o dañado
 - Al doblar el cable de alimentación, la máquina se apaga y se enciende
 - Parte del cable de alimentación se calienta



PRECAUCIÓN

- Al desconectar el cable de alimentación de la toma de pared, asegúrese de tirar del enchufe y no del cable. No tire del cable de alimentación con fuerza. Hacer esto podría dañar el cable de alimentación, pudiendo llegar a producir un incendio o descarga eléctrica.



PRECAUCIÓN

- Asegúrese de insertar completamente el enchufe del cable de alimentación en la toma de la pared. Además, no los inserte en tomas de pared flojas e inestables, ya que es probable que se produzca un fallo de contacto. Hacerlo podría generar calor.
- Asegúrese de desconectar el enchufe de la toma de la pared y de limpiar las clavijas, así como la zona de alrededor al menos una vez al año. Si deja que se acumule el polvo en el enchufe, podría producirse un incendio.
- Si no utiliza la máquina durante un periodo de tiempo prolongado, como por ejemplo, en vacaciones, asegúrese de desconectar el enchufe del cable de alimentación de la toma de pared por motivos de seguridad.
- Si realiza operaciones de mantenimiento en la máquina, desconecte el cable de alimentación de la red por seguridad.
- Alimentación eléctrica
120-127 V, 12 A o más, 60 Hz

Requisitos durante emergencias



ADVERTENCIA

- No toque la máquina si ha caído un rayo en una zona próxima. Hacerlo podría provocar una descarga eléctrica.
- Asegúrese de instalar la máquina lo más cerca posible de una toma de pared para poder desconectar el enchufe del cable de alimentación de forma sencilla en caso de emergencia.
- Si la máquina se comporta de forma extraña, corte la alimentación eléctrica de inmediato. Tras desactivar la alimentación eléctrica, desconecte el enchufe del cable de alimentación de la toma de pared y póngase en contacto con su representante de servicio para comunicarle el problema. El uso continuo del cable de alimentación puede provocar un incendio o descarga eléctrica.
 - La máquina desprende humo
 - La máquina desprende olores
 - Han caído objetos metálicos u otros objetos extraños en el interior de la máquina
 - Ha entrado agua u otros líquidos en el interior de la máquina
- Si la máquina vuelca o una cubierta u otra pieza está dañada, apague la máquina inmediatamente. Después de desconectar el enchufe del cable de alimentación de la toma de pared, póngase en contacto con su representante de servicio. Un uso continuo de la máquina puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Requisitos para cambiar la ubicación de las máquinas



PRECAUCIÓN

- Cuando traslade la máquina, no la sujete por el panel de mandos. De lo contrario, podría dañarse el panel de mandos, causar una avería o provocar alguna lesión.
- A la hora de trasladar la máquina con la bandeja de papel opcional acoplada, no presione con fuerza la parte superior de la unidad principal. Si lo hace, la bandeja de papel opcional podría separarse de la unidad principal y provocar lesiones.
- A la hora de trasladar la máquina elevándola para su reubicación en otra planta, póngase en contacto con su representante de servicio. Una caída o vuelco de la máquina puede producir una lesión o averías.
- A la hora de trasladar la máquina, asegúrese de desenchufar el cable de alimentación de la toma de pared y confirme que se han retirado los cables de línea y el resto de cables de conexión. De lo contrario, el cable de alimentación podría sufrir daños, lo que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Requisitos para el uso de la máquina



PRECAUCIÓN

- No mire directamente hacia la fuente de luz. De lo contrario, podría sufrir daños en los ojos.
- Si la bandeja de expansión está instalada, no retire más de una bandeja por vez. Además, cierre la tapa delantera y la tapa trasera. Ejercer una presión o fuerza sobre la superficie superior de la máquina, puede provocar que la máquina vuelque, y resultar en daños personales.
- No utilice hojas de papel con grapas, láminas de aluminio, papel de carbón ni ningún otro tipo de papel conductivo. Hacerlo podría provocar un incendio.
- Guarde las tarjetas SD o los dispositivos de memoria flash USB fuera del alcance de los niños. Si algún niño ingiere por accidente una tarjeta SD o dispositivo de memoria flash USB, consulte inmediatamente con un médico.
- Instale o elimine las opciones después de desconectar los enchufes del cable de administración de la toma de pared y de confirmar que la unidad principal no está más caliente que la temperatura ambiente. Si no, usted se quemará.

Requisitos para la manipulación del interior de la máquina



ADVERTENCIA

- No retire tapas ni tornillos si no se indica explícitamente en el presente manual. Hay componentes de alto voltaje en el interior de la máquina que pueden provocar descargas eléctricas. También hay componentes LED en el interior de la máquina que pueden provocar daño ocular. En caso de que los componentes internos de la máquina necesiten mantenimiento, ajuste o reparación, póngase en contacto con su representante de ventas o de servicio técnico.
- No desmonte ni modifique esta máquina. Hacerlo podría producir una descarga eléctrica o un incendio. Además, la exposición a los componentes LED del interior de la máquina puede provocar daño ocular.



PRECAUCIÓN

- Hay componentes a temperaturas muy altas en el interior de la máquina. A la hora de retirar el papel mal colocado, no toque las áreas no especificadas en este manual. Si toca estas áreas, puede sufrir quemaduras.
- Estos son componentes del interior de la máquina que se pueden romper si se tocan. Después de quitar el papel atascado, no toque los conectores, sensores ni LED especificados en "Precauciones a la hora de extraer el papel atascado", Detección de problemas en el manual web. Tocarlos puede provocar una avería.
- Aunque la máquina está diseñada para que un dispositivo de seguridad proteja a los usuarios de cualquier lesión, procure no tocar los rodillos durante el funcionamiento de la máquina. Los dedos podrían quedar atrapados entre los rodillos antes de que estos se detengan por completo.
- Póngase en contacto con su representante de ventas o de servicio para limpiar el interior y la ventilación de la máquina. Si el interior de la máquina no se limpia periódicamente y el polvo se acumula, se puede producir un incendio y averías.
- Al sustituir el papel o retirar el papel atascado, tenga cuidado de no hacerse daño ni pillarse los dedos.
- La unidad de fusión alcanza temperaturas altas. Al retirar la unidad de fusión, espere 15 minutos o más después de abrir la tapa y confirme que se haya enfriado lo suficiente. Si no, usted se quemará.
- Limpie las áreas alrededor del rodillo de resistencia después de confirmar que la máquina esté apagada y la unidad principal no esté más caliente que la temperatura ambiente. Si no, usted se quemará.



PRECAUCIÓN

- Al reemplazar papel o quitar papel atascado, cierre la tapa frontal y realice estas tareas; una bandeja por vez.
- Cierre todas las bandejas de papel antes de abrir la tapa frontal para quitar el papel atascado o reemplazar suministros.

Requisitos para la manipulación de consumibles



ADVERTENCIA

- No almacene tóner (nuevo o usado) ni contenedores con tóner en su interior en un lugar con una llama abierta. El tóner podría entrar en combustión y provocar quemaduras o un incendio.
- No arroje al fuego los siguientes elementos. El tóner entrará en combustión en contacto con una llama abierta, provocando quemaduras.
 - Tóner (nuevo o usado)
 - Contenedores de tóner con tóner en su interior
 - Componentes en contacto con tóner
- No aspire el tóner vertido (incluido tóner usado) con una aspiradora. El tóner absorbido puede entrar en combustión o causar una explosión por contacto eléctrico en el interior del aspirador. No obstante, puede utilizar un aspirador industrial específico para tóner. Si se vierte tóner, limpie el tóner vertido utilizando un paño seco, para que el tóner no se disperse.



PRECAUCIÓN

- No abra a la fuerza los contenedores de tóner cuando haya tóner en su interior. No los apriete ni aplaste. Un vertido de tóner puede provocar una ingestión accidental o ensuciar la ropa, las manos o el suelo.
- No deje los siguientes elementos en un lugar al que puedan acceder los niños:
 - Tóner (nuevo o usado)
 - Contenedores de tóner con tóner en su interior
 - Componentes en contacto con tóner
- Al retirar el papel atascado, rellenar o sustituir el tóner (nuevo o usado), asegúrese de no inhalar el tóner.



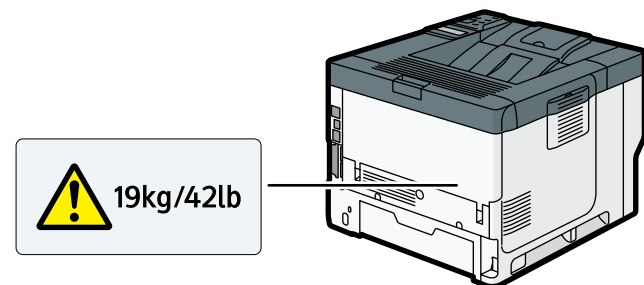
PRECAUCIÓN

- Si se da cualquiera de las siguientes situaciones al manejar el tóner, reciba primero los primeros auxilios y, a continuación, acuda a un médico si fuera necesario.
 - Si inhala el tóner, realice gárgaras con una cantidad abundante de agua y diríjase a un lugar donde pueda respirar aire fresco.
 - Si ingiere el tóner, diluya el contenido gástrico con una gran cantidad de agua.
 - Si el tóner entra en contacto con los ojos, lávelos con abundante agua.
- Al retirar el papel atascado, rellenar o sustituir el tóner (nuevo o usado), tenga cuidado de no mancharse la piel o la ropa.
- Si se mancha de tóner (nuevo o usado) la piel o la ropa, lleve a cabo las siguientes acciones:
 - Si el tóner entra en contacto con la piel, lave la zona afectada con agua abundante y jabón.
 - Si el tóner entra en contacto con la ropa, lave la zona manchada con agua fría. Calentar el área manchada con agua caliente fijará el tóner al tejido y puede hacer imposible la eliminación de la mancha.
- Al sustituir un contenedor con tóner (incluido tóner usado) o consumibles con tóner, evite que se produzcan salpicaduras. Después de retirar los consumibles usados y cerrar la tapa del contenedor (si hay una tapa disponible), colóquelos en una bolsa.

Etiquetas de seguridad de esta máquina

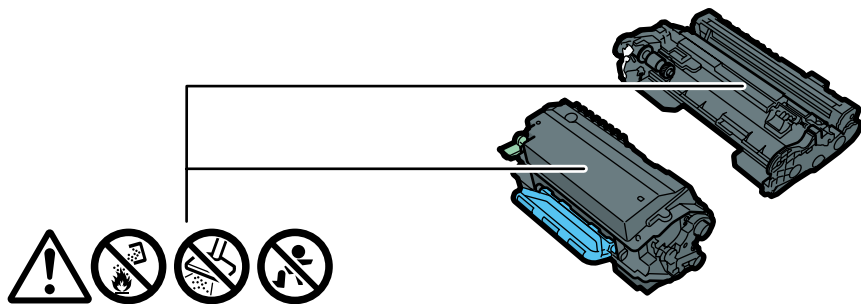
Posiciones de las etiquetas de ADVERTENCIA y PRECAUCIÓN

Esta máquina dispone de etiquetas de  ADVERTENCIA y  PRECAUCIÓN en los siguientes lugares. Por su seguridad, siga las instrucciones y manipule la máquina tal como se indica.



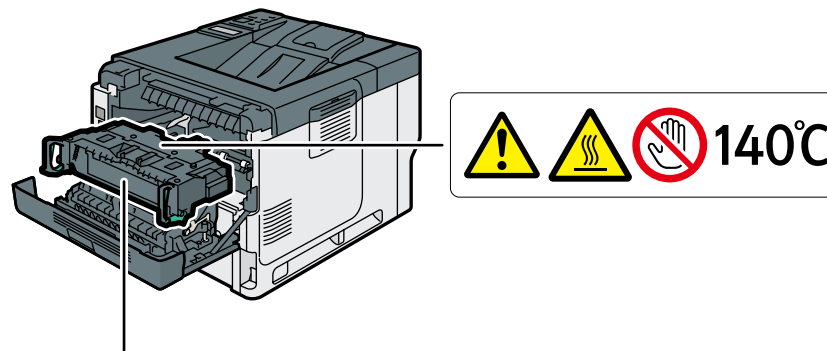
La máquina pesa aproximadamente 19 kg (42 lb.).

Mover la máquina requiere dos personas para levantarla, al utilizar las sujeciones del recuadro en ambos lados, de adelante y atrás.

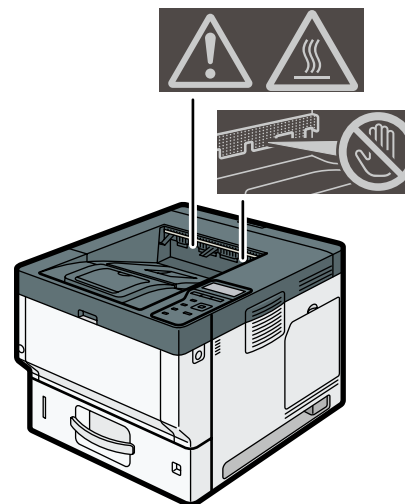


No queme el tóner utilizado ni el tóner vertido. El polvo del tóner es inflamable y puede arder en caso de ser expuesto a una llama.

Para su eliminación, diríjase a un distribuidor autorizado o un punto de recogida selectiva. Mantenga el tóner (usado o no) y la botella de tóner fuera del alcance de los niños.



El interior de esta máquina puede alcanzar temperaturas muy elevadas. No toque las piezas que lleven esta marca (que identifican una superficie caliente).



La salida de papel es muy caliente. No toque la salida de papel mientras quita papel atascado o mientras quita papel de la bandeja de salida. Si no, es posible que usted se queme.

Símbolos del interruptor de alimentación

Los símbolos para el interruptor de alimentación que se utilizan en esta máquina son los siguientes:
 : EN ESPERA.

Leyes y normativas

Duplicación e impresión prohibidas

No realice copias ni imprima ningún artículo cuya reproducción esté prohibida por la ley.

La copia o la impresión de los siguientes artículos, normalmente está prohibida por la ley: billetes bancarios, timbres fiscales, bonos, certificados de acciones, efectos bancarios, cheques, pasaportes y permisos de conducir.

La lista anterior es tan solo una guía orientativa y no contiene todas las prohibiciones. No asumimos responsabilidad alguna relacionada con su precisión e integridad. Si tiene alguna pregunta relacionada con la legalidad de copiar o imprimir ciertos artículos, póngase en contacto con su asesor legal.

Requisitos legales

Notas para usuarios en los Estados Unidos de América

Normas de la FCC

Nota:

Este equipo se ha sometido a pruebas que acreditan su conformidad con los límites establecidos para los dispositivos digitales de clase B, según el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están pensados para ofrecer una protección suficiente contra las interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este aparato genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de conformidad con las instrucciones, podría provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza la ausencia de interferencias en una instalación concreta. Si el equipo provoca interferencias en la recepción de radio o televisión (que podrá determinar encendiendo y apagando el equipo), el usuario puede tratar de corregirlas adoptando alguna de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la posición de la antena de recepción.
- Aumente la distancia que separa el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito diferente del circuito al que se conecta el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión experimentado.

Precaución:

Los cambios o modificaciones que no sean aprobados expresamente por el responsable de conformidades pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Este transmisor no debe colocarse ni utilizarse junto con otra antena o transmisor.

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación FCC establecidos para controlar los entornos y cumple con las directrices sobre exposición a radiofrecuencia (RF) FCC. Este equipo debe instalarse y utilizarse con el radiador a un mínimo de 20 cm de cualquier persona (excluidas las extremidades: manos, muñecas, pies y tobillos).

Declaración de conformidad del proveedor

Responsable: Ricoh USA, Inc.

Dirección: 70 Valley Stream Parkway Malvern, Pennsylvania 19355

Teléfono: 610-296-8000

Nombre del producto: Impresora

Model Number: P 501, P 502

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de la Reglamentación FCC.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede provocar interferencias perjudiciales; y
- (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluso las que provoquen problemas de funcionamiento.

Instalación del núcleo de ferrita

Se debe utilizar un cable de interfaz Ethernet conectado al puerto del servidor de dispositivos USB con un núcleo de ferrita para suprimir las interferencias por radiofrecuencia.

Notas para los usuarios canadienses de dispositivos inalámbricos

Este dispositivo cumple los estándares RSS exentos de licencia de la Industry Canada.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no causa interferencias y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas aquellas que afecten al funcionamiento del dispositivo.

Remarques à l'attention des utilisateurs canadiens d'appareils sans fil

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

À l'attention des utilisateurs de la carte LAN sans fil:

Medidas contra la condensación

Gracias por adquirir este producto.

Este documento explica qué contramedidas existen para la condensación.

La condensación se puede formar en el interior de la máquina cuando esta es trasladada de una ubicación fría a una ubicación caliente.

Usar la máquina cuando hay condensación puede provocar averías.

Si se forma condensación, no encienda la máquina inmediatamente. Deje la máquina apagada en el lugar donde se utilizará al menos durante dos horas. Puede utilizar la máquina cuando la temperatura de la sala y la temperatura del interior de la máquina sean casi la misma.

* La condensación es la formación de gotas de agua en el interior de la máquina. Se produce cuando la sala en la que está instalada la máquina sube de temperatura rápidamente o cuando la máquina se mueve de un lugar con una temperatura y humedad bajas a un lugar donde la temperatura y la humedad son altas.

* Si aparece un SC 548 (condensación detectada) en el panel de mandos al encender la máquina, apáguela y espere a que la condensación se evapore. Si la condensación no se ha evaporado pasadas dos horas, contacte con el servicio técnico.

Informações de segurança



1. Manuais fornecidos com este equipamento

2. Informações de segurança relativas a este equipamento

3. Outras informações relativas a este equipamento

Para informações não encontradas neste manual, consulte os manuais on-line disponíveis em nosso site (<https://www.ricoh.com/>)



Antes de usar o equipamento, leia atentamente este manual e mantenha-o ao alcance para consultas futuras. Para um uso seguro e correto, certifique-se de ler as Informações de segurança neste manual antes de usar o equipamento.

Português (Brasil)



Manuais deste equipamento

As instruções de operação deste equipamento são fornecidas nos seguintes formatos:

Formato	Manuais
Manuais impressos	• Informações de segurança • Guia de instalação (somente P 501)
CD-ROM	• Guia de instalação do driver (manual em HTML)
Página da Web	• Informações de segurança (manual em PDF) • Guia de instalação (manual em PDF) (somente P 501) • Guia do usuário (manual em PDF/HTML) • Driver Installation Guide

Significados dos símbolos de segurança usados neste equipamento



Cuidado



Sinal de ação obrigatória geral



Não toque



Não jogue no fogo



Não use aspirador de pó



Cuidado, superfície quente

Significados das etiquetas de segurança



AVISO

Indica situação potencialmente perigosa que poderá resultar em morte ou ferimentos graves se as instruções não forem seguidas.

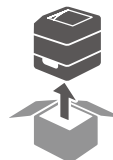


CUIDADO

Indica uma situação potencialmente perigosa que poderá resultar em ferimentos menores ou moderados ou danos materiais se as instruções não forem seguidas.

Precauções de segurança a serem seguidas

Requisitos para desembalar produtos



AVISO

- As seguintes explicações se referem às mensagens de aviso na embalagem plástica deste produto:
- Não deixe materiais feitos de polietileno (bolsas, etc.) fornecidos com este equipamento próximos de bebês e crianças pequenas. Poderá ocorrer sufocamento se materiais de polietileno entrarem em contato com a boca ou nariz.

Requisitos para alocar e instalar equipamentos



AVISO

- Evite as ações a seguir nas proximidades ou dentro deste equipamento para evitar incêndio ou choque elétrico:
- Usar sprays inflamáveis, solventes e/ou produtos semelhantes
- Colocar sobre o equipamento sprays inflamáveis, solventes e/ou produtos semelhantes
- Colocar sobre o equipamento pequenos objetos metálicos ou recipientes contendo líquidos



CUIDADO

- Não deixe o equipamento em um ambiente úmido ou empoeirado. Caso contrário, poderá ocorrer incêndio ou choque elétrico.
- Não coloque o equipamento em uma superfície instável ou inclinada. Caso contrário, o equipamento poderá cair e causar lesões.
- Não obstrua as aberturas do equipamento. Caso contrário, poderá ocorrer incêndio, uma vez que os componentes internos superaquecem.
- Não coloque objetos pesados em cima do equipamento. Caso contrário, o equipamento poderá cair e causar lesões.
- Se você usar este equipamento de modo contínuo em um ambiente estreito ou com pouca ventilação por períodos prolongados ou imprimir grandes volumes de materiais, certifique-se de ventilar o ambiente adequadamente.

Requisitos para usar cabos de alimentação e tomadas



AVISO

- Evite as seguintes ações para que não ocorra incêndio ou choque elétrico:
 - Usar uma tensão ou frequência diferente daquela indicada nas especificações
 - Usar adaptadores para várias tomadas
 - Usar extensões elétricas
 - Tocar os pinos do conector do cabo de alimentação com um objeto metálico
- Evite as seguintes ações nos cabos de alimentação para que não ocorra incêndio ou choque elétrico:
 - Danificá-los
 - Enrolá-los
 - Modificá-los
 - Colocar objetos pesados sobre eles
 - Puxá-los com força
 - Dobrá-los com força
- Não manuseie o conector do cabo de alimentação com as mãos molhadas. Isso pode causar choque elétrico.
- O(s) cabo(s) de alimentação fornecido(s) destina(m)-se exclusivamente ao uso com este equipamento. Não é possível usá-lo(s) em outros aparelhos além deste equipamento. Além disso, não use cabos de alimentação diferentes daqueles fornecidos com este equipamento. Caso contrário, poderá ocorrer incêndio ou choque elétrico.
- Para evitar incêndio ou choque elétrico, retire o conector e o cabo de alimentação da tomada na parede pelo menos uma vez por ano e inspecione-os. Se alguma das condições abaixo estiver ocorrendo, não use o conector e o cabo de alimentação continuamente e consulte seu revendedor ou representante de serviços técnicos.
 - A tomada apresenta sinais de que está queimada
 - Os pinos da tomada estão deformados
 - Os fios internos do cabo de alimentação estão expostos ou partidos
 - O revestimento do cabo de alimentação está rachado, amassado ou danificado
 - Quando o cabo de alimentação é dobrado, o equipamento desliga e liga
 - Parte do cabo de alimentação esquenta

CUIDADO

- Ao desconectar o cabo de alimentação da tomada na parede, puxe sempre pela tomada, e não pelo cabo. Não aplique força ao puxar o cabo de alimentação. Caso contrário, o cabo de alimentação poderá ser danificado, resultando, possivelmente, em fogo ou choque elétrico.

CUIDADO

- Certifique-se de inserir totalmente a tomada do cabo de alimentação na tomada da parede. Além disso, não force o conector para inseri-lo em uma tomada de parede solta e instável; isso poderá causar mau contato. Isso resulta em aquecimento.
- Não se esqueça de desconectar a tomada do cabo retirando-a da tomada na parede e de limpar os pinos e a área ao redor dos pinos pelo menos uma vez por ano. O acúmulo de sujeira na tomada constitui risco de incêndio.
- Se for necessário deixar o equipamento ocioso por um longo período, por exemplo, durante férias, desconecte a tomada do cabo de força da tomada na parede para fins de segurança.
- Ao fazer manutenção no equipamento, desconecte o cabo de alimentação da tomada na parede para fins de segurança.
- Fonte de alimentação
120-127 V, 12 A ou mais, 60 Hz

Requisitos durante emergências



AVISO

- Não toque neste equipamento se estiverem ocorrendo relâmpagos nas proximidades. Caso contrário, pode ocorrer choque elétrico.
- Certifique-se de instalar o equipamento o mais próximo possível de uma tomada na parede para facilitar a desconexão do cabo de alimentação em caso de emergência.
- Se o equipamento apresentar comportamento anormal, conforme descrito a seguir, desligue a alimentação imediatamente. Depois de desligar a alimentação, desconecte o conector do cabo de alimentação da tomada na parede e entre em contato com seu representante de serviços técnicos e relate o problema. O uso contínuo do cabo de alimentação pode resultar em fogo ou choque elétrico.
 - O equipamento está emitindo fumaça
 - O equipamento está emitindo odores
 - Objetos de metal ou outros objetos estranhos caíram dentro do equipamento
 - Água ou outros líquidos caíram dentro do equipamento
- Se o equipamento cair ou uma tampa ou outra parte estiver danificada, desligue a energia imediatamente. Depois de desconectar o conector do cabo de alimentação da tomada na parede, entre em contato com o seu representante de serviços técnicos. Usar o equipamento continuamente pode resultar em fogo ou choque elétrico.

Requisitos para mudar equipamentos de lugar



CUIDADO

- Ao mover o equipamento, não segure-o pelo painel de controle. Isso pode danificar o painel de controle e resultar em mau funcionamento ou causar ferimentos.
- Ao mover o equipamento com a unidade de bandeja de papel opcional ainda conectada, não force a parte superior da unidade principal. Caso contrário, a unidade principal pode desengatar da bandeja de papel opcional, podendo causar ferimentos.
- Se o equipamento precisar ser carregado ou movido para outro andar, entre em contato com seu representante de serviços técnicos. A queda do equipamento pode resultar em ferimentos ou mau funcionamento.
- Ao mover o equipamento, certifique-se de desconectar o cabo de alimentação da tomada na parede e certifique-se de que outros fios e cabos de conexão tenham sido removidos. Caso contrário, o cabo de alimentação ficará danificado, resultando possivelmente em fogo ou choque elétrico.

Requisitos para usar o equipamento



CUIDADO

- Não olhe diretamente para a fonte de luz. Isso poderá causar ferimentos aos seus olhos.
- Se a bandeja de expansão estiver instalada, não puxe mais de uma bandeja por vez. Além disso, feche as tampas frontal e traseira. Exercer pressão excessiva sobre a superfície superior do equipamento pode fazer com que ele tombe, causando ferimentos.
- Não use folhas de papel grampeadas, folha de alumínio, papel carbono ou outro tipo de papel condutor. Caso contrário, há risco de incêndio.
- Mantenha cartões SD e dispositivos USB de memória flash fora do alcance de crianças. Se uma criança engolir acidentalmente um cartão SD ou um dispositivo USB de memória flash, procure um médico imediatamente.
- Antes de instalar ou remover opcionais, desconecte o plugue de alimentação da tomada na parede e certifique-se de que a temperatura da unidade principal não esteja acima da temperatura ambiente. Caso contrário, você se queimará.

Requisitos para manusear a parte interna do equipamento



AVISO

- Não retire tampas ou parafusos diferentes daqueles explicitamente especificados neste manual. Existem componentes de alta tensão no interior do equipamento que podem causar choque elétrico. Além disso, há componentes de LED dentro do equipamento que podem causar ferimentos aos olhos. Entre em contato com seu representante comercial ou técnico se algum dos componentes internos do equipamento precisar de manutenção, ajuste ou reparo.
- Não desmonte nem modifique este equipamento. Caso contrário, poderá ocorrer incêndio e choque elétrico. Além disso, a exposição aos componentes de LED no interior deste equipamento pode causar ferimentos aos olhos.

CUIDADO

- Existem partes com temperaturas muito altas dentro do equipamento. Ao remover papel atolado, não toque em áreas diferentes daquelas especificadas neste manual. Tocar nessas áreas pode causar queimaduras.
- Existem partes no interior do equipamento que podem quebrar ao serem tocadas. Ao remover papel com falha na alimentação, não toque nos conectores, sensores e LED especificados em Solução de problemas no manual on-line. Tocar nessas partes poderá resultar em mau funcionamento.
- Embora o equipamento seja projetado de modo que um dispositivo de segurança proteja os usuários contra ferimentos, tome cuidado para não tocar nos rolos durante o funcionamento. Os rolos podem ser pressionados uns contra os outros antes de pararem completamente.
- Entre em contato com seu representante de serviços técnicos para obter instruções sobre a limpeza da parte interna e das aberturas de ventilação do equipamento. Se o pó acumulado no interior do equipamento não for limpo regularmente, há risco de incêndio e mau funcionamento.
- Ao substituir papel ou remover papel atolado, cuidado para não prender os dedos nem feri-los.
- A unidade de fusão pode ficar quente. Ao remover a unidade de fusão, aguarde 15 minutos ou mais após abrir a tampa e certifique-se de que tenha esfriado o suficiente. Caso contrário, você se queimará.
- Certifique-se de que o equipamento esteja desligado e a unidade principal não esteja mais quente do que a temperatura ambiente e, e, seguida, limpe as áreas ao redor do rolo de resistência. Caso contrário, você se queimará.



CUIDADO

- Ao recolocar papel ou remover papel atolado, feche a tampa frontal e execute essas tarefas em uma bandeja por vez.
- Feche todas as bandejas de papel antes de abrir a tampa frontal para remover papel atolado ou reabastecer suprimentos.

Requisitos para manusear suprimentos



AVISO

- Não armazene toner (novo ou usado) ou recipientes contendo toner em locais com chama aberta. O toner poderá inflamar e resultar em queimaduras ou incêndio.
- Não descarte os itens abaixo em fogo. O toner inflamará em contato com chama aberta, causando risco de queimaduras.
 - Toner (novo ou usado)
 - Recipientes de toner ainda contendo toner
 - Partes em contato com toner
- Não use aspirador de pó em toner derramado (incluindo toner usado). O toner aspirado pode inflamar ou causar explosão devido às faíscas que podem ocorrer dentro do aspirador de pó. No entanto, você pode usar um aspirador de pó industrial específico para toner. Quando houver toner derramado, remova-o usando um pano úmido, para não espalhá-lo.



CUIDADO

- Ao abrir recipientes de toner contendo toner, não force, amasse ou aperte o recipiente. Derramamentos de toner podem causar ingestão acidental ou sujar roupas, mãos e o piso.
- Não deixe os itens a seguir em um local onde crianças possam alcançá-los:
 - Toner (novo ou usado)
 - Recipientes de toner ainda contendo toner
 - Partes em contato com toner
- Ao remover papel atolado, reabastecer ou trocar o toner (novo ou usado), não inale toner.



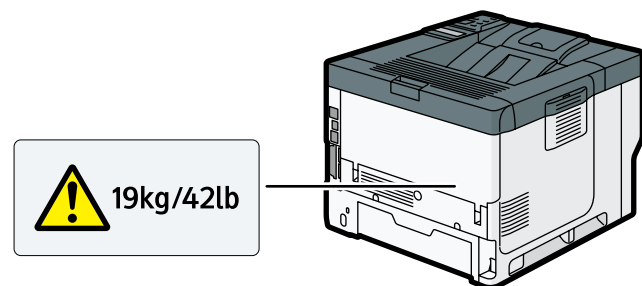
CUIDADO

- Se ocorrerem as seguintes situações ao manipular toner, primeiro receba as medidas de emergência e, em seguida, procure um médico, se necessário.
 - Se você inalar toner, faça gargarejo com uma grande quantidade de água e dirija-se a um local com ar fresco.
 - Se você ingerir toner, dilua os conteúdo gástrico com uma grande quantidade de água.
 - Em caso de contato de toner com os olhos, lave-os com uma grande quantidade de água.
- Ao remover papel atolado, reabastecer ou trocar toner (novo ou usado), evite o contato do pó de toner com a pele ou roupas.
- Se o toner (novo ou usado) entrar em contato com a pele ou roupas e manchá-las, siga estas instruções:
 - Se o toner entrar em contato com sua pele, lave a área afetada com muita água e sabão.
 - Se o toner entrar em contato com suas roupas, lave a área manchada com água fria. Aquecer a área manchada com água quente fará com que o toner penetre no tecido, tornando impossível a remoção da mancha.
- Ao trocar um recipiente contendo toner (mesmo toner usado) ou itens de consumo com toner, tenha cuidado para que o toner não esparrame. Depois de remover itens de consumo usados e fechar a tampa do recipiente (se aplicável), coloque-os em uma sacola.

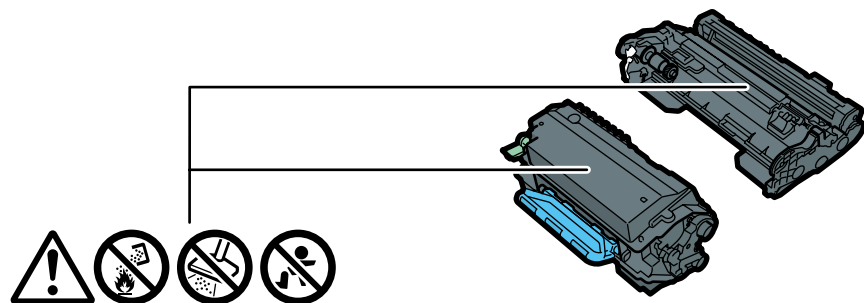
Etiquetas de segurança neste equipamento

Posições das etiquetas de AVISO e CUIDADO

Este equipamento tem etiquetas de **AVISO** e **CUIDADO** nas posições indicadas abaixo. Por questões de segurança, siga as instruções e manuseie o equipamento conforme indicado.



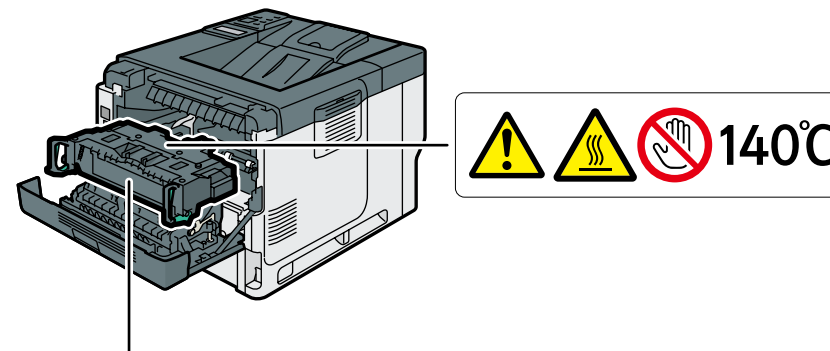
O equipamento pesa aproximadamente 19 kg. Para mover o equipamento, são necessárias duas pessoas para erguê-la usando as alças embutidas nas laterais, pela frente e por trás.



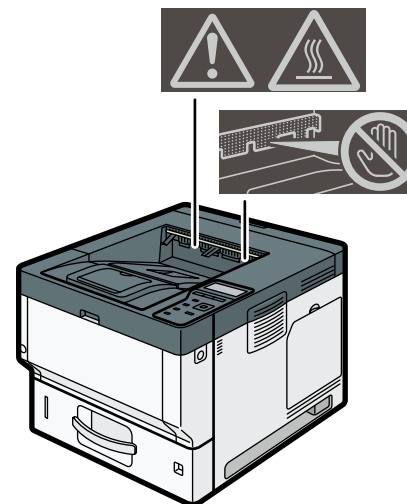
Não incinere toner derramado ou usado. O pó de toner é inflamável e pode pegar fogo se exposto a chamas.

O descarte deve ser feito junto a um representante autorizado ou em um local apropriado indicado pelo órgão local de proteção ambiental.

Mantenha o toner (usado ou não) e os recipientes do toner fora do alcance de crianças.



O interior do equipamento fica muito quente. Não toque nos componentes que contenham esta etiqueta (indicando uma superfície quente).



A saída de papel esquentar muito. Não toque na saída de papel ao remover papel atolado ou papel da bandeja de saída. Caso contrário, você se queimará.

Símbolo do botão liga/desliga

Símbolo do botão liga/desliga usado neste equipamento:

⏻ : EM ESPERA

Leis e regulamentações

Cópia e impressão proibidas

Não copie nem imprima nenhum item para o qual a reprodução seja proibida por lei.

A cópia ou impressão dos seguintes itens é geralmente proibida pelas leis locais:

cédulas bancárias, selos fiscais, títulos, ações, cheques bancários, passaportes e carteiras de motorista.

A lista acima serve apenas como orientação, pois não é completa. Não assumimos responsabilidade por sua totalidade e precisão de informações. Se você tiver dúvidas sobre a legalidade de cópias ou impressões de determinados itens, consulte seu advogado.

Requisitos legais

Observações para usuários nos Estados Unidos da América

Normas da FCC

Nota:

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B, nos termos da Parte 15 das normas da FCC. Esses limites são formulados para fornecer proteção razoável contra interferência em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial a comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que tal interferência não ocorrerá em uma instalação em particular. Se este equipamento provocar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando o equipamento e religando-o, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reoriente ou reposicione a antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte seu representante ou um técnico especializado em rádio/TV para obter ajuda.

Cuidado:

Alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do usuário em operar o equipamento.

Esse transmissor não deve ser colocado nem operado junto de outra antena ou transmissor. Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação estabelecidos pela FCC para um ambiente não controlado e atende às Diretrizes de exposição à radiofrequência. Este equipamento deve ser instalado e operado mantendo o irradiador a pelo menos 20 cm ou mais do corpo da pessoa (exceto, extremidades: mãos, punhos, pés e tornozelos).

Declaração de Conformidade do Fornecedor

Parte responsável: Ricoh USA, Inc.

Endereço: 70 Valley Stream Parkway Malvern, Pennsylvania 19355

Telefone: 610-296-8000

Nome do produto: Impressora

Model Number: P 501, P 502

Este equipamento cumpre a Parte 15 dos Regulamentos da FCC.

A operação está sujeita às duas condições a seguir:

- (1) Este equipamento não pode provocar interferência prejudicial e
- (2) Este equipamento deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação não desejada.

Instalar o núcleo de ferrite

Um cabo de interface Ethernet conectado à porta do servidor de dispositivos USB opcional com núcleo de ferrite deve ser usado para supressão de interferência de RF.

Observações para usuários canadenses de dispositivos sem fio

Este equipamento está em conformidade com os padrões RSS isentos de licença da indústria do Canadá.

A operação está sujeita às duas condições a seguir:

- (1) Este equipamento não pode causar interferência e
- (2) Este equipamento deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferência que possa causar operação não desejada no equipamento.

Remarques à l'attention des utilisateurs canadiens d'appareils sans fil

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

À l'attention des utilisateurs de la carte LAN sans fil:

Medidas contra condensação

Obrigado por adquirir este produto.

Este documento explica as medidas a serem tomadas contra condensação.

Pode ocorrer condensação no interior do equipamento quando movido de um local frio para um local quente. O uso do equipamento com a presença de condensação pode resultar em defeito. Em caso de formação de condensação, não ligue a alimentação imediatamente. Deixe o equipamento, sem ligá-lo, no local em que será usado por pelo menos 2 horas. Você poderá usar o equipamento quando a temperatura do ambiente e no interior do equipamento forem quase as mesmas.

- Condensação é a formação de gotículas de água no interior do equipamento. Ocorre quando o ambiente em que o equipamento está instalado esquenta rapidamente ou quando o equipamento é movido de um local com temperatura e umidade baixas para um local com temperatura e umidade altas.
- Se SC 548 (Condensação detectada) aparecer no painel de controle quando você ligar a alimentação do equipamento, desligue a alimentação e aguarde até que a condensação evapore. Se a condensação não evaporar depois que você deixar o equipamento inativo por mais de 2 horas, contate seu representante de serviços técnicos.

Consignes de sécurité



1. Manuels fournis avec cet appareil

2. Consignes de sécurité pour cet appareil

3. Autres informations sur cet appareil

Pour les informations qui ne figurent pas dans ce manuel, veuillez consulter les manuels disponibles en ligne sur notre site Internet (<http://www.ricoh.com/>)



Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le à portée de main pour référence ultérieure. Pour une utilisation correcte et en toute sécurité, veuillez à bien lire les "Consignes de sécurité" avant d'utiliser l'appareil.



Manuels pour cet appareil

Les manuels utilisateur de cet appareil se déclinent selon les formats ci-après :

Format	Manuels
Manuels imprimés	• Consignes de sécurité • Manuel d'installation (uniquement pour P 501)
CD-ROM	• Manuel d'installation du pilote (manuel HTML)
Page Web	• Consignes de sécurité (manuel PDF) • Manuel d'installation (manuel PDF) (uniquement pour P 501) • Guide utilisateur (manuel PDF/HTML) • Manuel d'installation du pilote

Les définitions des symboles de sécurité utilisés avec cet appareil



Attention



Signe général indiquant une action obligatoire



Ne pas toucher



Ne pas jeter au feu



Ne pas utiliser d'aspirateur



Attention, surface chaude

Les définitions des étiquettes de sécurité

AVERTISSEMENT

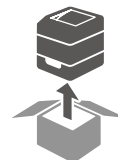
Indique une situation qui peut s'avérer dangereuse et causer des blessures graves, voire mortelles, si les instructions ne sont pas respectées.

ATTENTION

Indique une situation qui peut s'avérer dangereuse et causer des blessures superficielles ou des dégâts matériels si les instructions ne sont pas respectées.

Consignes de sécurité à observer

Exigences de déballage des produits



AVERTISSEMENT

- La section suivante explique les messages d'avertissement du sac plastique utilisé pour l'emballage du produit :
 - Ne laissez pas les éléments en polythène (sacs, etc.) fournis avec l'appareil à la portée de bébés ou de jeunes enfants. Le fait de porter ces matériaux en polyéthylène à la bouche ou au nez peut causer un étouffement.

Exigences pour localiser et installer les appareils



AVERTISSEMENT

- Évitez de prendre les mesures suivantes près de ou à l'intérieur de l'appareil, car cela pourrait causer un incendie ou une électrocution :
 - Utiliser des pulvérisateurs, des solvants ou autres produits inflammables
 - Placer des pulvérisateurs, des solvants et autres produits inflammables
 - Placer des conteneurs contenant des liquides ou de petits objets métalliques

ATTENTION

- Ne pas placer l'appareil dans un environnement humide et poussiéreux. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Ne placez pas l'appareil sur une surface instable ou inclinée. L'appareil pourrait tomber ou basculer et vous risqueriez de vous blesser.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation de l'appareil. Cela pourrait entraîner un incendie suite à la surchauffe des composants internes.
- Ne placez aucun objet lourd sur l'appareil. L'appareil pourrait tomber ou basculer et vous risqueriez de vous blesser.
- Lors de l'utilisation continue de cet appareil dans une pièce étroite ou mal ventilée pendant une longue période ou lors de l'impression d'un volume élevé de documents, veillez à aérer assez la pièce.

Exigences pour utiliser les fiches et cordons d'alimentation



AVERTISSEMENT

- Évitez de prendre les mesures suivantes car elles pourraient entraîner un incendie ou une électrocution :
 - Utiliser une tension d'alimentation ou des fréquences autres que celles des spécifications indiquées
 - Utiliser des adaptateurs multiprise
 - Utiliser des rallonges électriques
 - Toucher les broches de la fiche du cordon d'alimentation avec un objet métallique
- Évitez d'appliquer les mesures suivantes sur le cordon d'alimentation car cela pourrait entraîner un incendie ou une électrocution :
 - Les endommager
 - Les emballer ensemble
 - Les modifier
 - Placer des objets lourds dessus
 - Les tirer fort
 - Les plier de force
- Ne manipulez pas la fiche du cordon d'alimentation avec les mains mouillées. Cela risque de provoquer une électrocution.
- Le ou les cordons d'alimentations fournis sont destinés uniquement à cet appareil. Ils ne peuvent pas être utilisés pour d'autres appareils que celui-ci. N'utilisez pas non plus d'autres cordons d'alimentation que celui ou ceux fournis avec cet appareil. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Pour éviter les incendies et les électrocutions, débranchez la fiche et le cordon d'alimentation de la prise murale au moins une fois par an pour les inspecter. Si l'un des cas suivants se produit, n'utilisez pas la fiche et le cordon d'alimentation en continu, et consultez votre revendeur ou le SAV.
 - Il y a des marques de brûlures sur la prise
 - Les broches de la prise sont déformées
 - Les fils internes du cordon d'alimentation sont à nu ou cassés
 - Le revêtement du cordon d'alimentation est fissuré, entaillé ou endommagé
 - Lorsque le cordon d'alimentation est courbé, l'alimentation se coupe
 - Une partie du cordon d'alimentation devient chaude



ATTENTION

- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale, tirez toujours sur la fiche et non sur le câble. Ne forcez pas sur le cordon d'alimentation en tirant. Cela pourrait endommager le cordon, entraînant potentiellement un incendie ou une électrocution.



ATTENTION

- Vérifiez que la fiche du câble d'alimentation est entièrement enfoncée dans la prise murale. Ne l'insérez pas non plus dans des prises murales lâches ou instables, ce qui pourrait causer un faux contact. Cela pourrait générer de la chaleur.
- Au moins une fois par an, débranchez la prise de la prise murale et nettoyez les broches ainsi que la zone qui les entoure. L'accumulation de poussière sur la prise constitue un risque d'incendie.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période comme des vacances, assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale pour des raisons de sécurité.
- Lors de toute opération de maintenance sur l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale pour des raisons de sécurité.
- Source d'alimentation
120–127 V, 12 A ou plus, 60 Hz

Exigences en cas d'urgence



AVERTISSEMENT

- Ne touchez pas cet appareil en cas de foudroiement à proximité. Cela risque de provoquer une électrocution.
- Assurez-vous d'installer l'appareil le plus près possible d'une prise murale pour pouvoir débrancher le cordon d'alimentation facilement en cas d'urgence.
- Si l'appareil agit de façon inhabituelle, mettez-le immédiatement hors tension. Après avoir mis l'alimentation hors tension, veillez à débrancher la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale, puis contactez votre SAV pour expliquer le problème. L'utilisation continue du cordon d'alimentation risque de provoquer un incendie ou une électrocution.
 - L'appareil émet de la fumée
 - L'appareil émet des odeurs
 - Des objets métalliques ou d'autres corps étrangers sont tombés dans l'appareil
 - De l'eau ou d'autres fluides ont coulé dans l'appareil
- Si l'appareil bascule ou un capot ou une autre pièce est endommagé, coupez immédiatement l'alimentation. Après avoir débranché la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale, contactez votre SAV. Utiliser l'appareil en continu risque de causer un incendie ou une électrocution.

Exigences pour déplacer les appareils



ATTENTION

- Lorsque vous déplacez l'appareil, ne le tenez pas par le panneau de commande. Vous pourriez endommager le panneau de commande et provoquer un dysfonctionnement ou vous blesser.
- Lorsque vous déplacez l'appareil avec le magasin papier en option attaché, ne forcez pas sur la partie supérieure de l'unité principale en la poussant. Cela pourrait détacher l'unité principale de l'unité de magasin papier en option et vous risqueriez de vous blesser.
- Lorsque vous transportez ou déplacez l'appareil en le soulevant pour le placer à un autre étage, contactez votre SAV. Faire tomber ou basculer l'appareil risque de causer des blessures ou un dysfonctionnement.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale et confirmez que les cordons de ligne téléphonique et autres câbles de connexion ont été retirés. Sinon, le cordon d'alimentation sera endommagé, ce qui peut entraîner un incendie ou une électrocution.

Exigences pour utiliser l'appareil



ATTENTION

- Ne regardez pas directement dans la source lumineuse. Cela pourrait endommager vos yeux.
- Si le magasin d'extension est installé, ne retirez pas plus d'un magasin à la fois. De plus, fermez le capot avant et le capot arrière. Une pression excessive sur les surfaces supérieures de l'appareil peut faire basculer l'appareil et entraîner des blessures.
- N'utilisez pas de feuilles agrafées, d'aluminium, de papier carbone ou tout autre type de papier conducteur. Cela pourrait entraîner un incendie.
- Conservez les cartes SD et clés USB hors de portée des enfants. En cas d'ingestion accidentelle d'une carte SD ou d'une clé USB par un enfant, consultez immédiatement un médecin.
- Installez ou retirez les options après avoir débranché les fiches des cordons d'alimentation de la prise murale et avoir confirmé que l'unité principale n'est pas plus chaude que la température ambiante. Sans quoi vous pourriez vous brûler.

Exigences pour manipuler l'intérieur de l'appareil



AVERTISSEMENT

- Enlevez uniquement les capots ou vis explicitement indiqués dans ce manuel. Il y a des composants haute tension dans l'appareil susceptibles de provoquer une électrocution. Il y a également des composants LED à l'intérieur de l'appareil qui peuvent endommager vos yeux. Contactez votre revendeur ou le SAV si l'un des composants internes de l'appareil doit faire l'objet d'une maintenance, un réglage ou une réparation.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas cet appareil. Cela risque de provoquer un incendie et une électrocution. De plus, s'exposer aux composants LED à l'intérieur de l'appareil risque d'endommager vos yeux.

ATTENTION

- Il y a des pièces très chaudes à l'intérieur de l'appareil. Lorsque vous retirez le papier mal alimenté, ne touchez pas à d'autres zones que celles spécifiées dans ce manuel. Si vous les touchez, vous pourriez vous brûler.
- Des pièces de l'appareil peuvent se casser si vous y touchez. Lors du retrait du papier coincé, ne touchez pas les connecteurs, les capteurs et les LED indiqués dans la section Dépannage du manuel en ligne. Les toucher peut entraîner un dysfonctionnement.
- Bien que l'appareil soit conçu pour qu'un dispositif de sécurité protège les utilisateurs des blessures, faites attention à ne pas toucher les rouleaux pendant l'opération. Les rouleaux peuvent pincer avant de s'arrêter complètement.
- Contactez le SAV ou votre représentant commercial pour nettoyer l'intérieur de l'appareil et les orifices de ventilation. Si l'intérieur de l'appareil n'est pas nettoyé régulièrement alors que la poussière s'accumule, il y a un risque d'incendie et de dysfonctionnement.
- Lors du remplacement du papier ou du retrait du papier coincé, assurez-vous de ne pas vous coincer les doigts et de ne pas vous blesser.
- L'unité de fusion peut devenir chaude. Lors du retrait de l'unité de fusion, attendez 15 minutes minimum après l'ouverture du capot et assurez-vous qu'elle ait suffisamment refroidi. Sans quoi vous pourriez vous brûler.
- Nettoyez les zones autour du rouleau de résistance après avoir confirmé que l'appareil était éteint et que l'unité principale n'était pas plus chaude que la température ambiante. Sans quoi vous pourriez vous brûler.



ATTENTION

- Lors du remplacement du papier ou du retrait du papier coincé, fermez le capot avant et effectuez ces actions sur un seul magasin à la fois.
- Fermez tous les magasins papier avant d'ouvrir le capot avant pour retirer du papier coincé ou remplacer les consommables.

Exigences pour manipuler les fournitures



AVERTISSEMENT

- Ne stockez pas de toner (neuf ou usagé) ou de conteneurs de toner avec du toner à l'intérieur dans un endroit avec une flamme nue. Le toner peut s'enflammer et entraîner un incendie ou des brûlures.
- Ne vous débarrassez pas des éléments suivants en les brûlant. Le toner s'enflammera au contact d'une flamme nue.
 - Toner (neuf ou usagé)
 - Conteneurs de toner avec du toner à l'intérieur
 - Pièces fixées au toner
- N'aspirez pas du toner renversé (même usagé) avec un aspirateur. Le toner aspiré peut provoquer un incendie ou une explosion en raison des étincelles du contact électrique à l'intérieur de l'aspirateur. Cependant, vous pouvez utiliser un aspirateur industriel compatible avec le toner. Lorsque le toner est renversé, nettoyez soigneusement le toner déversé à l'aide d'un chiffon humide afin de ne pas l'éparpiller.



ATTENTION

- Ne forcez pas pour ouvrir les conteneurs de toner pendant que du toner est à l'intérieur, ne les écrasez pas et ne les pressez pas. Le déversement de toner peut entraîner une ingestion accidentelle ou des vêtements, mains, plancher sales.
- Ne laissez pas les éléments suivants dans un endroit où des enfants y ont accès :
 - Toner (neuf ou usagé)
 - Conteneurs de toner avec du toner à l'intérieur
 - Pièces fixées au toner
- Lorsque vous retirez une feuille de papier coincée, que vous réapprovisionnez en toner ou que vous remplacez le toner (neuf ou usagé), veillez à ne pas l'inhalé.



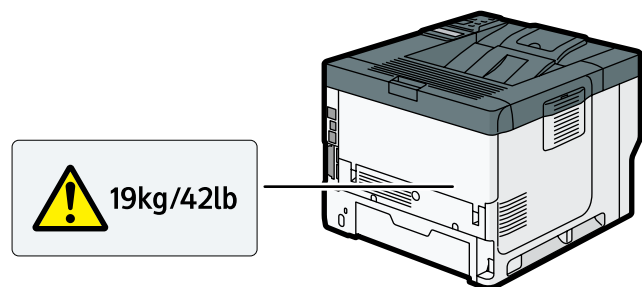
ATTENTION

- Lorsque ce qui suit se produit pendant la manipulation du toner, prenez d'abord des mesures d'urgence puis consultez un médecin si nécessaire.
 - Lorsque vous inhalez du toner, gargarisez-vous avec beaucoup d'eau et allez respirer de l'air frais.
 - Lorsque vous avalez du toner, diluez le contenu gastrique avec beaucoup d'eau.
 - Lorsque vous avez du toner dans les yeux, rincez-les avec beaucoup d'eau.
- Lorsque vous retirez du papier coincé, que vous remplissez ou que vous remplacez du toner (neuf ou usagé), veillez à ne pas répandre de poussière de toner sur votre peau ou vos vêtements.
- Si du toner (neuf ou usagé) entre en contact avec votre peau ou vos vêtements et que vous l'étalez, prenez les mesures suivantes :
 - En cas de contact du toner avec la peau, lavez abondamment la zone affectée avec de l'eau et du savon.
 - Si du toner entre en contact avec vos vêtements, lavez la zone tachée à l'eau froide. Chauffer la zone tachée en appliquant de l'eau chaude fixera le toner dans le tissu et retirer la tache deviendrait impossible.
- Lorsque vous remplacez un conteneur avec du toner (y compris du toner usagé) ou des consommables avec du toner, veillez à ce que le toner n'éclabousse pas. Après avoir retiré les consommables usagés et avoir fermé le couvercle du conteneur si le couvercle est disponible, placez-les dans un sac.

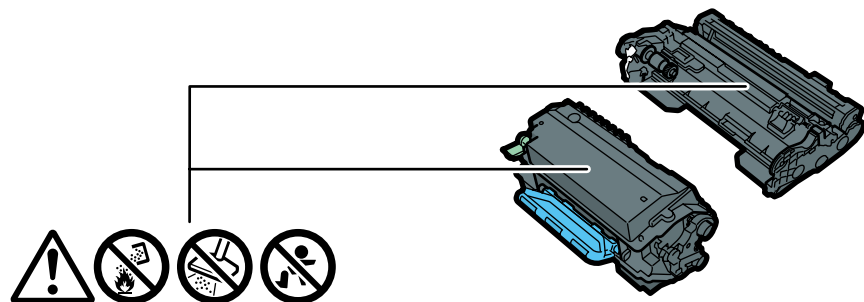
Étiquettes de sécurité de cet appareil

Emplacements des étiquettes AVERTISSEMENT et ATTENTION

Cet appareil présente des étiquettes pour l'’ AVERTISSEMENT et la PRECAUTION aux endroits indiqués ci-dessous. Pour une sécurité maximale, veuillez suivre les instructions et manipuler l'appareil comme indiqué.

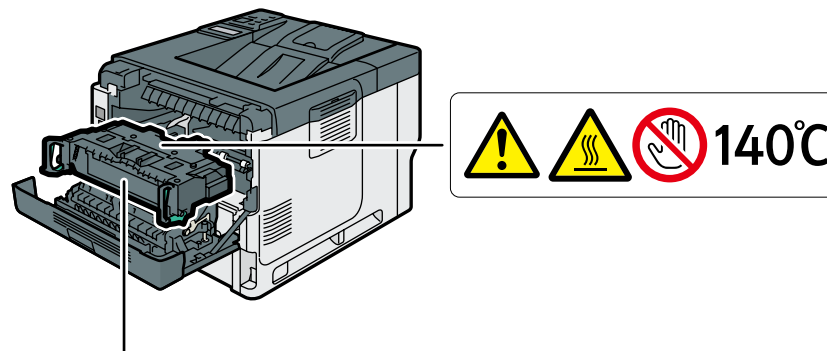


L'appareil pèse environ 19 kg (42 lb.). Deux personnes sont nécessaires pour déplacer l'appareil en le soulevant à l'aide des poignées latérales, situées à l'avant et à l'arrière.

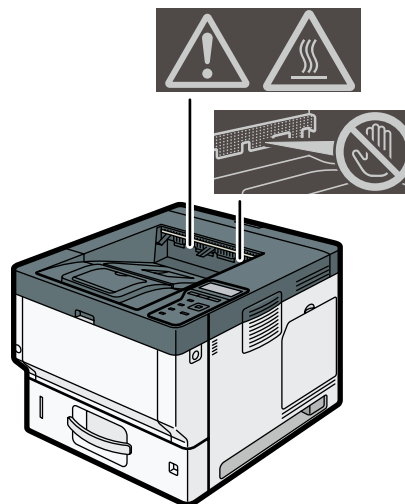


Ne jetez pas dans le feu le toner renversé ou le toner usagé. La poussière de toner est inflammable et risque de s'enflammer en cas d'exposition à une flamme nue.

La mise au rebut doit s'effectuer chez un distributeur agréé ou dans les lieux de collecte appropriés. Conservez le toner, usagé ou non, ainsi que les cartouches hors de portée des enfants.



L'intérieur de cet appareil peut devenir très chaud. Ne touchez pas les pièces présentant cette étiquette (indique une surface chaude).



La sortie papier est très chaude. Ne touchez pas la sortie papier lorsque vous retirez du papier coincé ou lorsque vous retirez du papier du réceptacle de sortie. Sans quoi vous pouvez vous brûler.

Symbole pour la mise sous tension

Le symbole utilisé pour la mise sous tension pour cet appareil est comme suit :
 : VEILLE

Lois et réglementations

Duplications et impressions interdites

Ne copiez ou n'imprimez pas des documents dont la reproduction est interdite par la loi.

Copier ou imprimer les éléments suivants est en règle générale interdit par les autorités locales : billets de banques, timbres fiscaux, obligations, certificats d'actions, traites bancaires, chèques, passeports et permis de conduire.

La liste précédente est donnée à titre d'exemple et n'est en aucun cas exhaustive. Nous déclinons toute responsabilité en cas de liste incomplète ou inexacte. Si vous avez des questions concernant le droit de copier ou d'imprimer certains éléments, consultez un conseiller juridique.

Obligations légales

Remarques à l'attention des utilisateurs aux USA

Règles FCC

Remarque :

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément aux Règles FCC, partie 15. Ces limites sont conçues pour permettre une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner de l'énergie radiofréquence et peut engendrer des interférences nuisibles aux communications radio s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions. Cependant, il n'existe aucune garantie d'absence totale d'interférences pour une installation en particulier. Si cet équipement cause effectivement des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, chose qui peut être déterminée en éteignant puis allumant l'équipement, il est conseillé à l'utilisateur de supprimer l'interférence en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Accroître la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Raccorder l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui du récepteur.
- Contacter le vendeur ou un technicien radio/TV confirmé.

Attention :

Toute modification non autorisée par les autorités responsables de la conformité peut entraîner la révocation du droit d'utilisation de ce produit.

Cet émetteur ne doit pas être placé près de ou être utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences de la FCC établies pour un environnement non contrôlé et se conforme aux exigences de conformité pour l'exposition aux RF de la FCC. Cet équipement doit être installé et utilisé en mettant le radiateur à une distance d'au moins 20 cm du corps d'une personne (sauf les extrémités : mains, poignets, pieds et chevilles).

Déclaration de conformité du fournisseur

Partie responsable : Ricoh USA, Inc.

Adresse : 70 Valley Stream Parkway Malvern, Pennsylvania 19355

Numéro de téléphone : 610-296-8000

Désignation du produit : imprimante

Numéro du modèle : P 501, P 502

Ce périphérique est conforme à la partie 15 des règles de la FCC.

L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
- (2) Cet appareil doit pouvoir recevoir toutes sortes d'interférences, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Installation du câble à noyau de ferrite

Il convient d'utiliser un câble d'interface Ethernet connecté au port d'option de serveur du périphérique USB avec un noyau de ferrite pour supprimer les interférences RF.

Remarques à l'attention des utilisateurs canadiens d'appareils sans fil

Le présent appareil est conforme aux normes CNR d'Industry Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage ; et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Remarques à l'attention des utilisateurs canadiens d'appareils sans fil

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

À l'attention des utilisateurs de la carte LAN sans fil :

Comment remédier à la buée

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit.

Ce document vise à expliquer comment remédier à la buée.

Il est possible que de la buée se forme à l'intérieur de l'appareil lorsque celui-ci est déplacé d'une pièce froide à une pièce plus chaude.

L'utilisation de l'appareil en présence de buée peut provoquer des dysfonctionnements.

Si de la buée s'est formée, ne mettez pas immédiatement l'appareil sous tension. Laissez l'appareil dans la pièce où il sera utilisé pendant au moins deux heures, sans le mettre sous tension. Vous pourrez utiliser l'appareil lorsque la température de la pièce et celle de l'intérieur de la machine seront quasiment identiques.

- La buée, et donc la condensation, est due à la formation de gouttelettes d'eau à l'intérieur de l'appareil. Ce phénomène se produit si la pièce dans laquelle est installé l'appareil se réchauffe rapidement, ou si l'appareil est déplacé d'une pièce où la température et l'humidité sont basses à une autre pièce où elles sont plus hautes.
- Si SC 548 (buée détectée) apparaît sur le panneau de commande lorsque vous mettez l'appareil sous tension, mettez l'appareil hors tension, et patientez jusqu'à ce que la buée s'évapore. Si la buée ne s'est pas évaporée après que l'appareil ait été laissé tel quel plus de deux heures, contactez le SAV.



EN **US**

ES **ES**

PT **BR**

FR **FR**

M0BQ-7634A